

„Ferne, einsame Insel“

Wider die Ahnungslosigkeit: Die verdrängte Realität der psychischen Krankheiten und die Folgen für Betroffene und Angehörige“

Dies ist ein Buch, das Informationen über schwere psychische Krankheiten vermittelt. Im Vordergrund stehen dabei die Schizophrenien, weiter werden die damit verwandte Manisch-depressive Krankheit sowie die schizoaffektiven Störungen erwähnt.

Verfasst wurde das Buch von Raymond Petignat und Carole Petcher, zwei Angehörigen psychisch kranker Familienmitglieder. Es gibt Auskünfte zu Fragen, die sich zwangsläufig aus der Situation von Betroffenen ergeben. Autorin und Autor schöpfen ihre Kenntnisse aus jahrelangen, häufig leidvollen Erfahrungen. Das Buch erläutert den Verlauf der erwähnten psychischen Erkrankungen und will damit vor allem auch Verständnis für die Betroffenen selbst wecken. Leser, die sich im Kreis der Familie vom Schicksalsschlag einer Schizophrenie oder Manisch-depressiven Krankheit ausgesetzt sehen, werden damit in Ansätzen ihre eigene Geschichte wiederfinden.

Das Buch gliedert sich in vier Abschnitte. Der erste ist mit „Nöte, Sorgen, Information“ überschrieben, der zweite mit „Geschichten abseits vom endlosen Spass“; er enthält 16 zufällig ausgewählte Fallbeispiele, die Parallelen aufweisen und durch die sich der Sachverhalt einer Krankheit wie ein roter Faden zieht. „Streitpunkte“ lautet der Titel des dritten Abschnitts; in ihm kommen die oft dramatischen Auseinandersetzungen um eine adäquate Behandlung zu Sprache. Im vierten Abschnitt wird schliesslich der Versuch unternommen, trotz aller vorkommenden Rückschläge die Hoffnung auf eine Besserung des Befindens von psychisch Kranken nicht aufzugeben. Sein Titel: „Die Rückkehr von der einsamen Insel: Silberstreifen am Horizont“.

Angaben zum Buch

„Ferne, einsame Insel“ ist im R.G. Fischer Verlag in Frankfurt/Main erschienen, 2006 (ISBN-10: 3-8301-0975-X, ISBN-13: 978-3-8301-0975-4).

Autoren: Raymond Petignat, Carole Petcher

Seine Herausgabe wurde von den Lotteriefonds der Schweizer Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft unterstützt. Eine englische Ausgabe „A Lonely Desert Island“ wird vom Xlibris-Verlag in Philadelphia, USA, herausgegeben [ISBN-10: 1-4257-2255-5, ISBN- 13: 978-1-425722-55-5 (Paperback) und ISBN-10: 1-4257-2256-3 und ISBN-13: 978-1-425722-56-2 (Hardcover)]. Beide Bücher sind im Buchhandel erhältlich, direkt vom Verlag oder über Internet (Amazon.com/de).

„A Lonely Desert Island“

Against ignorance: the suppressed reality of mental illness and the consequences for those affected and their families.

This book is intended to provide information on severe mental illnesses, principally schizophrenia, but also to a lesser degree schizoaffective and bipolar (manic-depressive) disorders. The authors, Carole Petcher and Raymond Petignat, both belong to families with a mentally ill relative and, from their long, often harrowing experiences, attempt to answer questions that automatically arise from this situation.

The book describes the progress of the illnesses, also in a series of stories, and asks for understanding, primarily for the person suffering from the mental illness. Families who find themselves in the same fateful situation will recognise here elements of their own life stories.

The book is organised in four sections. The first is entitled „The isolation of the desert island:

Problems, worries, information“, which is self-explanatory and the second „Stories from the outer reaches“ contains a series of sixteen stories from the viewpoint of the families. Here, the impression is unavoidable that there are parallels, which run like a red thread through each one. The third section is called „Storm clouds overhead, conflict amongst the parties“; here the often dramatic challenges are described that can occur when the question of adequate treatment considered. The fourth section, „A return from the lonely desert island to a place where the stars still come out every night“ concludes the journey with hope of improvement in the life of the mentally ill and some stories where this is indeed the case.

„A Lonely Desert Island“ is published by Xlibris in Philadelphia, USA [ISBN 10: 1-4257-2255-5, ISBN 13: 978-1-425722-55-5 (paperback) and ISBN 10: 1-4257-2256-3 and ISBN-13: 978-1-425722-56-2 (hardback)]. The publisher of the German version „Ferne, einsame Insel“ is R.G. Fischer in Frankfurt/Main, Germany (ISBN-10: 3-8301-0975-X, ISBN-13: 978-3-8301-0975-4). The publication was supported by the Lottery funds of the Swiss Cantons Basel town and Baselland. Both editions can

be ordered at any bookshop or directly from the publisher. They are also available via the Internet from [Amazon.com/de](https://www.amazon.com/de).